

SÉANCE DU COMITÉ EXÉCUTIF

Procès-verbal de la séance du comité exécutif de la Ville de Québec, tenue le mercredi 21 octobre 2020 à 12 h 40, à l'hôtel de ville de Québec, 2 rue des Jardins, Québec.

Sont présents: M. le maire Régis Labeaume, président
M. Rémy Normand, vice-président
Mme Marie-Josée Savard, vice-présidente
Mme Alicia Despins
M. Jérémie Ernould
Mme Michelle Morin-Doyle
Mme Suzanne Verreault
M. Steeve Verret
Mme Émilie Villeneuve
M. Patrick Voyer

Sont également
présents: M. Luc Monty, directeur général
M. Gilles Dufour, directeur général adjoint
Mme Chantale Giguère, directrice générale adjointe
M. Pierre St-Michel, directeur général adjoint
M. Alain Tardif, directeur général adjoint
M^e Sylvain Ouellet, greffier

Monsieur le maire Régis Labeaume préside la séance.

La séance se tient par visioconférence. Les personnes présentes peuvent prendre part aux discussions et entendre clairement ce qui est dit.

[CE-2020-1802](#) Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'adjudication de contrats pour la fourniture de roulements, de joints d'étanchéité, de chaînes d'entraînement et de roues dentées pour les unités du parc véhiculaire (Appel d'offres public 74128) - [AP2020-683](#) (Ra-2229)

Il est résolu que le comité exécutif recommande au conseil de la ville de soumettre, au conseil d'agglomération, l'adjudication, aux firmes suivantes, des contrats pour la fourniture de roulements, de joints d'étanchéité, de chaînes d'entraînement et de roues dentées pour les unités du parc véhiculaire, à compter de la date d'adjudication, pour une période de quatre ans, conformément à la demande publique de soumissions 74128 et selon les prix unitaires de leur soumission respective, et ce, sous réserve de l'approbation des sommes requises lors de l'adoption des budgets pour les années 2021 à 2024 par les autorités compétentes :

- Lot 1 : *General Bearing Service inc.*, pour une somme estimée à 195 559,52 \$ (plus TPS et TVQ applicables), selon sa soumission du 18 juin 2020;

- Lot 2 : *Motion Industries (Canada) inc.*, pour une somme estimée à 99 878,28 \$ (plus TPS et TVQ applicables), selon sa soumission du 18 août 2020.
-

CE-2020-1803 Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'approbation des taux et tarifs relatifs au transport de la neige et de la glace par les camionneurs privés pour la saison hivernale 2020-2021 et l'entente entre la Ville de Québec et *Les Transporteurs en vrac (Région 03) inc.*, les *Transporteurs en vrac Chauveau-Québec inc.*, *Les Transporteurs en vrac de Sainte-Foy inc.* et *Les Transporteurs en vrac de Montmorency inc.*, relative à un service de répartition des besoins en camions pour le transport de la neige de la ville et de la fourniture de camions, pendant la saison hivernale 2020-2021 (Dossier 74513) - **AP2020-692** (Ra-2229)

Il est résolu que le comité exécutif recommande au conseil de la ville de soumettre, au conseil d'agglomération :

- 1° l'approbation des taux et tarifs de transport de neige et de glace pour la saison hivernale 2020-2021, tel que mentionné à l'entente jointe au sommaire décisionnel, et ce, sous réserve de l'approbation des sommes requises lors de l'adoption du budget pour l'année 2021 par les autorités compétentes;
 - 2° l'autorisation de la conclusion de l'entente entre la Ville de Québec, *Les Transporteurs en vrac (Région 03) inc.*, les *Transporteurs en vrac Chauveau-Québec inc.*, *Les Transporteurs en vrac de Sainte-Foy inc.* et *Les Transporteurs en vrac de Montmorency inc.*, relative à un service de répartition des besoins en camions pour le transport de la neige de la ville et de la fourniture de camions, pendant la saison hivernale 2020-2021, selon des conditions conformes à celles mentionnées à l'entente jointe au sommaire décisionnel;
 - 3° l'autorisation au directeur du Service des approvisionnements de signer ladite entente.
-

CE-2020-1804 Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'adjudication d'un contrat pour la fourniture de raccords, d'adaptateurs, d'accouplements rapides et de boyaux hydrauliques (Appel d'offres public 74245) - **AP2020-711** (Ra-2229)

Il est résolu que le comité exécutif recommande au conseil de la ville de soumettre, au conseil d'agglomération, l'adjudication, à *Motion industries (Canada) inc.*, du contrat pour la fourniture de raccords, d'adaptateurs, d'accouplements rapides et de boyaux hydrauliques, à compter de la date d'adjudication, pour une durée de 4 ans, pour une somme estimée à 955 992,76 \$ (plus TPS et TVQ applicables), conformément à la demande publique de soumissions 74245 et aux prix unitaires de sa soumission du 25 septembre 2020, et ce, sous réserve de l'approbation des sommes requises lors de l'adoption des budgets pour les années 2021 à 2024 par les autorités compétentes.

CE-2020-1805 Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'adjudication d'un contrat pour la fourniture de potences elliptiques droites (PEP200518) (Appel d'offres public 74211) - AP2020-712 (Ra-2229)

Il est résolu que le comité exécutif recommande au conseil de la ville de soumettre, au conseil d'agglomération, l'adjudication, à 9411-8296 *Québec inc.* (ALU MC3), du contrat pour la fourniture de potences elliptiques droites (PEP200518), du 1^{er} janvier 2021 au 31 décembre 2023, conformément à la demande publique de soumissions 74211 et au prix unitaire de sa soumission du 18 septembre 2020, et ce, sous réserve de l'approbation des sommes requises lors de l'adoption des budgets pour les années 2021 à 2023 par les autorités compétentes.

CE-2020-1806 Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, le troisième avenant au bail entre la Ville de Québec (locataire) et la *Société en commandite Dominion Corset* (locateur), relatif à la location d'espaces de bureaux situés au 295, boulevard Charest Est à Québec, arrondissement de La Cité-Limoilou - DE2020-559 (CT-DE2020-559) — (Ra-2229)

Il est résolu que le comité exécutif recommande au conseil de la ville de soumettre, au conseil d'agglomération, l'autorisation :

- 1^o de la modification du bail par un troisième avenant, en vertu duquel la *Société en commandite Dominion Corset* (locateur), loue à la Ville de Québec (locataire), des espaces de bureaux, pour lesquels des coûts supplémentaires liés à l'occupation temporaire du deuxième étage d'une somme de 38 467,65 \$, plus les taxes applicables, et à des améliorations locatives d'une somme de 134 513,36 \$, plus les taxes applicables, dont une somme de 79 893,20 \$, déjà autorisée en vertu de la résolution CA-2019-0345, sont requis, selon des conditions substantiellement conformes à celles mentionnées audit projet de troisième avenant joint au sommaire décisionnel;
- 2^o au directeur du Service du développement économique et des grands projets de signer ce même troisième avenant au bail.

CE-2020-1807 Modification d'un nom de rue - District électoral du Plateau – Arrondissement de Sainte-Foy-Sillery-Cap-Rouge - CU2020-061

Il est résolu que le comité exécutif recommande au conseil de la ville d'autoriser la tenue d'une consultation publique pour modifier le nom de la voie de communication dénommée « impasse Fournier » dans l'arrondissement de Sainte-Foy-Sillery-Cap-Rouge, suivant les propositions de modification du toponyme fournies par le Comité de toponymie.

CE-2020-1808 **Convention entre la Ville de Québec et la ministre des Affaires municipales et de l'Habitation, relative à l'octroi d'une aide financière pour le projet *Intégration de pratiques de gestion optimale des eaux de pluie pour améliorer la qualité de l'eau des rejets dans les petits affluents du lac Saint-Charles* - PA2020-105**

Il est résolu que le comité exécutif recommande au conseil de la ville d'autoriser :

- 1° la conclusion de la convention entre la Ville de Québec et la ministre des Affaires municipales et de l'Habitation, relative à l'octroi d'une aide financière pouvant atteindre un montant maximal de 500 000 \$, pour le projet *Intégration de pratiques de gestion optimale des eaux de pluie pour améliorer la qualité de l'eau des rejets dans les petits affluents du lac Saint-Charles*, selon des conditions substantiellement conformes à celles mentionnées à ladite convention jointe au sommaire décisionnel;
 - 2° la directrice du Service de la planification de l'aménagement et de l'environnement à signer cette même convention.
-

CE-2020-1809 **Prise d'acte et adoption de la *Vision de l'habitation 2020-2030* - PA2020-122**

Il est résolu que le comité exécutif recommande au conseil de la ville :

- 1° de prendre acte du dépôt du rapport de consultation publique sur la version préliminaire de la *Vision de l'habitation 2020-2030*;
 - 2° de prendre acte du dépôt de la version finale de la *Vision de l'habitation 2020-2030* et de la version abrégée;
 - 3° d'adopter la version finale de la *Vision de l'habitation 2020-2030*.
-

CE-2020-1810 **Élaboration d'un *Plan de gestion et de mise en valeur des milieux naturels du bassin versant de la prise d'eau de la rivière Saint-Charles* - PA2020-125**

Il est résolu que le comité exécutif recommande au conseil de la ville de mandater :

- 1° le Service de la planification de l'aménagement et de l'environnement pour réaliser un *Plan de gestion et de mise en valeur des milieux naturels du bassin versant de la prise d'eau de la rivière Saint-Charles*;
- 2° le Service de l'interaction citoyenne afin d'arrimer les consultations en lien avec le *Plan de gestion et de mise en valeur des milieux naturels du bassin versant de la prise d'eau de la rivière Saint-Charles* avec celles du *Plan régional des milieux humides et hydriques*;

3° madame Suzanne Verreault, conseillère et membre du comité exécutif, responsable de l'environnement, pour présider les activités de participation publique prévues dans le cadre de l'élaboration du *Plan de gestion et de mise en valeur des milieux naturels du bassin versant de la prise d'eau de la rivière Saint-Charles*.

CE-2020-1811 Avis de modification numéro 2 relatif au centre sportif de Sainte-Foy - Construction d'un centre de glaces - Lot 21 - Électricité et TI (BAT 2016-251) - Arrondissement de Sainte-Foy-Sillery-Cap-Rouge (Appel d'offres public 52924) - **AP2020-611** (CT-2503493) — (Ra-2229)

Il est résolu que le comité exécutif autorise une dépense supplémentaire de 180 879,37 \$ (plus TPS et TVQ applicables) au contrat adjugé à *Revenco (1991) inc.*, en vertu de la résolution CE-2019-1284 du 26 juin 2019 pour le centre sportif de Sainte-Foy - Construction d'un centre de glaces - Lot 21 - Électricité et TI (BAT 2016-251) - Arrondissement de Sainte-Foy-Sillery-Cap-Rouge, selon des conditions conformes à celles mentionnées à l'avis de modification numéro 2 joint au sommaire décisionnel.

CE-2020-1812 Avis de modification numéro 2 relatif au contrat pour la collecte et le transport des matières résiduelles - Arrondissement de Sainte-Foy-Sillery-Cap-Rouge - Lot 1 (Appel d'offres public 60838) - **AP2020-621** (CT-2491567) — (Ra-2229)

Il est résolu que le comité exécutif autorise une dépense supplémentaire de 168 095 \$ (plus TPS et TVQ applicables) au contrat adjugé à *GFL Environnement inc.*, en vertu de la résolution CV-2019-0615 du 2 juillet 2019 relative à la collecte et le transport des matières résiduelles - Arrondissement de Sainte-Foy-Sillery-Cap-Rouge - Lot 1, selon des conditions conformes à celles mentionnées à l'avis de modification numéro 2 joint au sommaire décisionnel.

CE-2020-1813 Adjudication d'un contrat de services professionnels - Gérance de construction et d'entreprise générale - Centrale de police - Nouvelle construction (BAT 2016-101) - Arrondissement des Rivières (Appel d'offres public 73677) - **AP2020-643** (CT-2498944) — (Ra-2229)

Il est résolu que le comité exécutif adjuge, à *Pomerleau inc.*, le contrat de services professionnels - Gérance de construction et d'entreprise générale - Centrale de police - Nouvelle construction (BAT 2016-101) - Arrondissement des Rivières, pour une somme de 7 232 410 \$ (plus TPS et TVQ applicables), conformément à la demande publique de soumissions 73677 et à sa soumission du 31 août 2020.

CE-2020-1814 Avis de modification numéro 3 relatif au *Marché public de Sainte-Foy - Nouvelle construction (2018-198)* - Arrondissement de Sainte-Foy–Sillery–Cap-Rouge (Appel d'offres public 61196) - **AP2020-663** (CT-2503488) — (Ra-2229)

Il est résolu que le comité exécutif autorise une dépense supplémentaire de 114 543,63 \$ (plus TPS et TVQ applicables) au contrat adjugé à *Construction Durand inc.*, en vertu de la résolution CE-2019-1611 du 4 septembre 2019 pour le *Marché public de Sainte-Foy - Nouvelle construction (2018-198)* - Arrondissement de Sainte-Foy–Sillery–Cap-Rouge, selon des conditions conformes à celles mentionnées à l'avis de modification numéro 3 joint au sommaire décisionnel.

CE-2020-1815 Avis de modification numéro 2 relatif au contrat pour l'entretien des abords de sentiers et des boisés - 2019 à 2021 (Appel d'offres public 60869) - **AP2020-676** (Ra-2229)

Il est résolu que le comité exécutif autorise une dépense supplémentaire de 248 000 \$ (plus TPS et TVQ applicables) au contrat adjugé à *Services d'arbres Rousseau inc.*, en vertu de la résolution CV-2019-0695 du 26 août 2019 pour l'entretien des abords de sentiers et des boisés - 2019 à 2021, selon des conditions conformes à celles mentionnées à l'avis de modification numéro 2 joint au sommaire décisionnel.

CE-2020-1816 Avis de modification numéro 2 relatif au contrat pour des travaux d'arboriculture à tarifs horaires - 2018 à 2021 (Appel d'offres public 51552) - **AP2020-679** (Ra-2229)

Il est résolu que le comité exécutif autorise une dépense supplémentaire de 563 500 \$ (plus TPS et TVQ applicables) au contrat adjugé à *7762763 Canada inc.*, en vertu de la résolution CA-2018-0225 du 9 mai 2018 pour des travaux d'arboriculture à tarifs horaires - 2018 à 2021, selon des conditions conformes à celles mentionnées à l'avis de modification numéro 2 joint au sommaire décisionnel.

CE-2020-1817 Avis de modification numéro 1 relatif au contrat pour le déneigement des poteaux d'incendie de la Ville de Québec - Lot 2 - Saisons 2019–2020, 2020–2021 et 2021–2022 (Appel d'offres public 61302) - **AP2020-700** (CT-2484554) — (Ra-2229)

Il est résolu que le comité exécutif autorise une dépense supplémentaire de 8 445,90 \$ (plus TPS et TVQ applicables) au contrat adjudgé à *Charles Samuelsen inc.* selon la délégation de pouvoirs en vigueur, pour le déneigement des poteaux d'incendie de la Ville de Québec - Lot 2 - Saisons 2019–2020, 2020–2021 et 2021–2022, selon des conditions conformes à celles mentionnées à l'avis de modification numéro 1 joint au sommaire décisionnel, et ce, sous réserve de l'approbation des sommes requises lors de l'adoption des budgets pour les années 2021 et 2022 par les autorités compétentes.

CE-2020-1818 Adjudication d'un contrat pour le déplacement d'un massif d'*Hydro-Québec* sur la 1^{ère} Avenue (sous le pont du CN) (PUP200532) (Appel d'offres public 74280) - **AP2020-705** (CT-2502947) — (Ra-2229)

Il est résolu que le comité exécutif adjuge, à *Charles-Auguste Fortier inc.*, le contrat pour le déplacement d'un massif d'*Hydro-Québec* sur la 1^{ère} Avenue (sous le pont du CN) (PUP200532), pour une somme de 312 964,46 \$ (plus TPS et TVQ applicables), conformément à la demande publique de soumissions 74280 et aux prix unitaires de sa soumission du 28 septembre 2020.

CE-2020-1819 Avis de modification numéro 2 relatif au contrat de services professionnels en ingénierie spécialités mécanique et électricité - Cour municipale et point de service de police, relocalisation des activités à l'édifice F.-X. Drolet (2015–019) (Appel d'offres public 50773) - **AP2020-708** (CT-2503140) — (Ra-2229)

Il est résolu que le comité exécutif autorise une dépense supplémentaire de 35 000 \$ (plus TPS et TVQ applicables) au contrat adjudgé à *Bouthillette Parizeau inc.*, en vertu de la résolution CE-2017-1823 du 11 octobre 2017 pour des services professionnels en ingénierie spécialités mécanique et électricité - Cour municipale et point de service de police, relocalisation des activités à l'édifice F.-X. Drolet (2015-019), selon des conditions conformes à celles mentionnées à l'avis de modification numéro 2 joint au sommaire décisionnel.

CE-2020-1820 Adjudication d'un contrat de services professionnels en ingénierie spécialités génie civil, structure et électricité et en architecture de paysage - Réaménagement des terrains de balle au parc Prévert et de tennis aux parcs Saint-Yves et Saint-Pierre (Appel d'offres public 74005) - **AP2020-710** (CT-2503306) — (Ra-2229)

Il est résolu que le comité exécutif adjuge, à *Pluritec ltée*, le contrat de services professionnels en ingénierie spécialités génie civil, structure et électricité et en architecture de paysage - Réaménagement des terrains de balle au parc Prévert et de tennis aux parcs Saint-Yves et Saint-Pierre, pour une somme de 140 029,12 \$ (plus TPS et TVQ applicables), conformément à la demande publique de soumissions 74005 et à sa soumission du 23 septembre 2020.

CE-2020-1821 Avis de modification numéro 3 relatif au contrat pour effectuer des travaux de réfection de pelouse et d'aménagement paysager, saison 2020 - Lot 2 (Appel d'offres public 64793) - **AP2020-713** (CT-2501185) — (Ra-2229)

Il est résolu que le comité exécutif autorise une dépense supplémentaire de 100 000 \$ (plus TPS et TVQ applicables) au contrat adjugé à *Transport GCH inc.*, en vertu de la résolution CE-2020-0852 du 20 mai 2020 relative au contrat pour effectuer des travaux de réfection de pelouse et d'aménagement paysager, saison 2020 - Lot 2, selon des conditions conformes à celles mentionnées à l'avis de modification numéro 3 joint au sommaire décisionnel.

CE-2020-1822 Avis de modification numéro 4 relatif au contrat pour le Centre de glaces - Lot 4 - Structure d'acier - Fourniture et installation (BAT 2016-251) - Arrondissement de Sainte-Foy-Sillery-Cap-Rouge (Appel d'offres public 52603) - **AP2020-716** (CT-2503670) — (Ra-2229)

Il est résolu que le comité exécutif autorise une dépense supplémentaire de 31 728,45 \$ (plus TPS et TVQ applicables) au contrat adjugé à *Tecno-Métal inc.*, en vertu de la résolution CE-2018-2217 du 23 novembre 2018 pour le Centre de glaces - Lot 4 - Structure d'acier - Fourniture et installation (BAT 2016-251) - Arrondissement de Sainte-Foy-Sillery-Cap-Rouge, selon des conditions conformes à celles mentionnées à l'avis de modification numéro 4 joint au sommaire décisionnel.

CE-2020-1823 Renouvellement du contrat pour l'exploitation d'un écocentre sur le territoire de la ville de Québec (Appel d'offres public VQ-48802) - **AP2020-718** (CT-2503664) — (Ra-2229)

Il est résolu que le comité exécutif renouvelle le contrat adjugé à *GFL Environmental inc.*, pour l'exploitation d'un écocentre sur le territoire de la ville de Québec, pour la période du 1^{er} décembre 2020 au 30 novembre 2021, pour

une somme de 1 144 531,89 \$ (plus TPS et TVQ applicables), conformément à la demande publique de soumissions 48802 et aux prix unitaires de sa soumission révisée du 27 septembre 2016, et ce, sous réserve de l'approbation des sommes requises lors de l'adoption du budget pour l'année 2021 par les autorités compétentes.

CE-2020-1824 Adjudication d'un contrat de services professionnels pour divers projets en TI - Lot 2 - Conseillers en architecture (Appel d'offres public 60824) - AP2020-725 (CT-2502085) — (Ra-2229)

Il est résolu que le comité exécutif adjuge, à *Momentum Technologies inc.*, le contrat de services professionnels pour divers projets en TI - Lot 2 - Conseillers en architecture, pour une somme de 173 903,52 \$ (plus TPS et TVQ applicables), conformément à la demande publique de soumissions 60824 et à sa soumission du 3 juin 2019.

CE-2020-1825 Renouvellement du contrat de services professionnels en environnement - Analyses d'eau et de sols (Appel d'offres public 52592) - AP2020-726 (Ra-2229)

Il est résolu que le comité exécutif renouvelle le contrat pour des services professionnels en environnement - Analyses d'eau et de sols, pour la période du 1^{er} janvier au 31 décembre 2021, adjugé à *Bureau Veritas Canada (2019) inc.*, pour une somme estimée à 1 041 665,58 \$ (plus TPS et TVQ applicables), conformément à la demande publique de soumissions 52592 et aux prix unitaires de sa soumission du 11 septembre 2018, et ce, sous réserve de l'approbation des sommes requises lors de l'adoption du budget pour l'année 2021 par les autorités compétentes.

CE-2020-1826 Adjudication d'un contrat pour la fourniture d'équipements de détection de sources ou activités radioactives (Appel d'offres public 74424) - AP2020-732 (CT-2504318) — (Ra-2229)

Il est résolu que le comité exécutif adjuge, à *Radioprotection inc.*, le contrat pour la fourniture d'équipements de détection de sources ou activités radioactives, pour une somme de 121 500 \$ (plus TPS et TVQ applicables), conformément à la demande publique de soumissions 74424 et aux prix unitaires de sa soumission du 1^{er} octobre 2020.

CE-2020-1827 Bourse pour le Prix Ville de Québec 2020 - CU2020-060 (CT-2504331) — (Ra-2229)

Il est résolu que le comité exécutif verse une bourse de 5 000 \$ à un (ou plusieurs) organisme(s) dont le nom ne peut être divulgué avant le 23 novembre 2020, date de dévoilement des *Prix d'excellence des arts et de la culture*.

CE-2020-1828 Entente entre la Ville de Québec et CDÉC de Québec, relative au versement d'une subvention, dans le cadre du volet Projets régionaux du Fonds régions et ruralité, pour la réalisation du projet Programme Relance-Accélération 360 degrés pour les entreprises d'économie sociale dans le contexte de la pandémie de la Covid-19 - DE2020-586 (CT-DE2020-586) — (Ra-2229)

Il est résolu que le comité exécutif :

- 1° approuve une somme maximale de 37 000 \$, à même le *Fonds régions et ruralité*, pour la réalisation du projet *Programme Relance-Accélération 360 degrés pour les entreprises d'économie sociale dans le contexte de la pandémie de la Covid-19*;
- 2° autorise la conclusion de l'entente entre la Ville de Québec et CDÉC de Québec, relative au versement d'une subvention maximale de 37 000 \$, dans le cadre du volet *Projets régionaux* du *Fonds régions et ruralité*, pour réaliser ce projet, selon des conditions substantiellement conformes à celles mentionnées à ladite entente jointe au sommaire décisionnel.

CE-2020-1829 Prise d'acte du rapport des transactions du Fonds région et ruralité effectuées par le Service du développement économique et des grands projets, du 1^{er} avril au 30 juin 2020 - DE2020-654 (Ra-2229)

Il est résolu que le comité exécutif prenne acte du rapport des transactions du *Fonds région et ruralité* (FRR) effectuées par le Service du développement économique et des grands projets, du 1^{er} avril au 30 juin 2020.

Madame la conseillère Marie-Josée Savard déclare qu'elle a directement ou indirectement un intérêt pécuniaire particulier dans ce dossier et qu'en conséquence, elle s'abstiendra de participer aux délibérations sur cette question et de voter ou de tenter d'influencer le vote sur celle-ci. Elle quitte la séance à 13 h 22.

CE-2020-1830 Subvention à la *Société de développement commercial du Faubourg Saint-Jean* dans le cadre du *Programme de soutien financier aux sociétés de développement commercial* - **DE2020-658 (CT-DE2020-658) — (Ra-2229)**

Il est résolu que le comité exécutif :

- 1° approuve une somme maximale de 65 000 \$ à même le fonds lié à la *Politique d'investissement de la Vision entrepreneuriale Québec 2026* pour le soutien aux projets s'inscrivant dans le *Plan commerce 2020-2022*;
 - 2° verse une subvention d'une somme maximale de 65 000 \$ à la *Société de développement commercial du Faubourg Saint-Jean* dans le cadre du *Programme de soutien financier aux sociétés de développement commercial* afin de la soutenir dans ses activités de fonctionnement.
-

Madame la conseillère Marie-Josée Savard revient à la séance. Il est 13 h 23.

CE-2020-1831 Prise d'acte du rapport des transactions du *Fonds région et ruralité* effectuées par le Service du développement économique et des grands projets, du 1^{er} juillet au 30 septembre 2020 - **DE2020-664 (Ra-2229)**

Il est résolu que le comité exécutif prenne acte du rapport des transactions du *Fonds région et ruralité* (FRR) effectuées par le Service du développement économique et des grands projets, du 1^{er} juillet au 30 septembre 2020.

CE-2020-1832 Subvention à l'*Office municipal d'habitation du Québec* dans le cadre du projet *vitrine d'amélioration des pratiques de gestion des matières résiduelles au complexe Saint-Pie X* - Arrondissement de La Cité-Limoilou - **MR2020-006 (CT-2502689) — (Ra-2229)**

Il est résolu que le comité exécutif verse une subvention de 65 000 \$ à l'*Office municipal d'habitation du Québec* (OMHQ) en guise de contribution au projet *vitrine d'amélioration des pratiques de gestion des matières résiduelles au complexe Saint-Pie X* - Arrondissement de La Cité-Limoilou.

CE-2020-1833 Approbation du procès-verbal de la séance du comité exécutif tenue le 7 octobre 2020

Il est résolu que le comité exécutif approuve le procès-verbal de la séance du comité exécutif tenue le 7 octobre 2020, tel que rédigé.

CE-2020-1834 Création d'un poste d'ingénieur à la Division de la construction du Bureau de projet du réseau structurant de transport en commun et nomination de madame Marie-Noëlle Riverin (ID. 179867) - RH2020-825 (CT-RH2020-825) — (Ra-2229)

Il est résolu que le comité exécutif :

- 1° crée un poste d'ingénieur (P538), classe 5 (poste no 47487) de l'échelle de traitement des emplois régis par la *Convention collective entre la Ville de Québec et l'Alliance des professionnels et professionnelles de la Ville de Québec*, à la Division de la construction du Bureau de projet du réseau structurant de transport en commun;
- 2° nomme madame Marie-Noëlle Riverin (ID. 179867), en qualité d'employée régulière, à l'emploi d'ingénieure (P538), classe 5 (poste no 47487), à la Division de la construction du Bureau de projet du réseau structurant de transport en commun, selon des conditions conformes à celles mentionnées au sommaire décisionnel.

CE-2020-1835 Modification d'un poste de commis intermédiaire, classe 3, en un poste de commis spécialisé, classe 4 taux spécial, à la Division de la gestion du parc véhiculaire du Service de la gestion des équipements motorisés et remplacement de madame Karine Dupont (ID. 068259) - RH2020-841 (CT-RH2020-841) — (Ra-2229)

Il est résolu que le comité exécutif :

- 1° modifie le poste de commis intermédiaire (F402), classe 3 (poste no 43668), en un poste de commis spécialisé (F500), classe 4 taux spécial (poste no 47491) de l'échelle de traitement des emplois régis par la *Convention collective entre la Ville de Québec et le Syndicat des fonctionnaires municipaux de Québec* (FISA), à la Division de la gestion du parc véhiculaire du Service de la gestion des équipements motorisés;
- 2° remplace madame Karine Dupont (ID. 068259), employée permanente, à l'emploi de commis spécialisée (F500), classe 4 (poste no 47491), à la Division de la gestion du parc véhiculaire du Service de la gestion des équipements motorisés, selon des conditions conformes à celles mentionnées au sommaire décisionnel.

CE-2020-1836 Promotion de madame Christine-A Perron (ID. 011383) à l'emploi de directrice de la Section des permis commerciaux et industriels de la Division de la gestion du cadre bâti de la direction de l'Arrondissement de La Cité-Limoilou, responsable de la gestion du territoire - RH2020-853 (CT-RH2020-853) — (Ra-2229)

Il est résolu que le comité exécutif promeuve madame Christine-A Perron (ID. 011383), employée permanente, à l'emploi de directrice de la Section des permis commerciaux et industriels (D174), classe 3 (poste no 42363), à la Division de la gestion du cadre bâti de la direction de l'Arrondissement de La Cité-Limoilou, responsable de la gestion du territoire, selon des conditions conformes à celles mentionnées au sommaire décisionnel.

CE-2020-1837 Promotion de monsieur Bernard Bourgeois (ID. 035740) à l'emploi de directeur de la Section des permis aux projets majeurs à la Division de la gestion du cadre bâti de la direction de l'Arrondissement de La Cité-Limoilou, responsable de la gestion du territoire - RH2020-854 (CT-RH2020-854) — (Ra-2229)

Il est résolu que le comité exécutif promeuve monsieur Bernard Bourgeois (ID. 035740), employé permanent, à l'emploi de directeur de la Section des permis aux projets majeurs (D174), classe 3 (poste no 42361), à la Division de la gestion du cadre bâti de la direction de l'Arrondissement de La Cité-Limoilou, responsable de la gestion du territoire, selon des conditions conformes à celles mentionnées au sommaire décisionnel.

CE-2020-1838 Approbation d'un mouvement de la main-d'oeuvre au Service des technologies de l'information - RH2020-857 (CT-RH2020-857) — (Ra-2229)

Il est résolu que le comité exécutif :

- 1° approuve le transfert des postes et de leurs titulaires selon l'annexe 1 intitulée : *Tableau du mouvement de main-d'oeuvre*, jointe au sommaire décisionnel;
- 2° autorise le Service des finances à procéder aux virements de fonds nécessaires.

CE-2020-1839 Promotion de madame Yuliana Anastasova (ID. 025640) à l'emploi de directrice de la Section des subventions aux bâtiments à la Division de la planification stratégique du territoire au Service de planification de l'aménagement et de l'environnement - RH2020-862 (CT-RH2020-862) — (Ra-2229)

Il est résolu que le comité exécutif promeuve madame Yuliana Anastasova (ID. 025640), employée permanente, à l'emploi de directrice de la Section des subventions aux bâtiments (D579), classe 4 (poste no 47393), à la Division de la planification stratégique du territoire au Service de planification de l'aménagement et de l'environnement, selon des conditions conformes à celles mentionnées au sommaire décisionnel.

CE-2020-1840 Subvention à *Opération Nez rouge* - DG2020-033 (CT-2501486) — (Ra-2229)

Il est résolu que le comité exécutif verse une subvention de 20 000 \$ à *Opération Nez rouge*.

La séance est levée à 13 h 23

Régis Labeaume
Président

Sylvain Ouellet
Greffier

SO/ad